

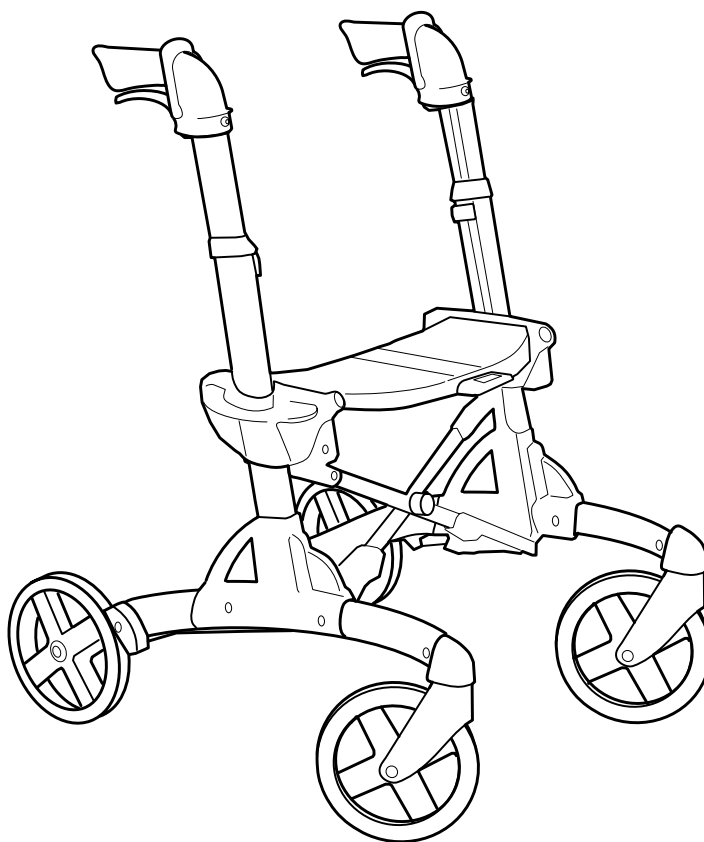
Eurovema

Creates mobility and ergonomics.

NO

Bruksanvisning

Viktig, les før bruk!



VOLARIS

SMART

Gratulerer med din nye rullator!

Volaris Smart

Volaris Smart vil gjøre hverdagen din enklere på mange måter. Vi anbefaler at du leser denne bruksanvisningen nøye for at du skal bli kjent med en nye rullatoren din. Riktig bruk og vedlikehold gir deg mer nytte, økt sikkerhet og lengre levetid for din Smart-rullatormodell.

Rullatoren gir god støtte ved forflytning og skal bare brukes som gåstøtte. Du kan utstyre modellen din med en rekke ulike tilbehør for dine behov, din sikkerhet og din komfort.

Produsert i Sverige

Smart er utviklet og produsert i Sverige for at vi skal kunne garantere funksjon og kvalitet, og den består av utvalgte materialer og komponenter. Smart er 95 % gjenvinnbar.

Smart oppfyller alle kravene i markedsstandardene: SS-EN 1441, SS-EN 1985, SS-EN 12182 og ISO 11199- 2:2005. Compact og Kid er godkjent i henhold til standarden SS-EN 1441 samt ISO 11199-2:2005, med unntak av hjuldiameteren.

CE-merking

Dette produktet er CE-merket i henhold til direktiv 93/42/EØF. CE-merket finnes på etiketten. Testet og godkjent i henhold til direktiv SSEN1335-1,2, 3. Branntestet i henhold til ISO7176-16

Garanti

2 års garanti som dekker material- og produksjonsfeil. 1 års garanti på slitedeler som hjul, bremsedeler og håndtak. Garantien forutsetter at produktet har blitt brukt på en forskriftsmessig måte. Vi anbefaler kundene våre å bruke produktet i henhold til bruksanvisningen.



Bremsene på rullatoren skal alltid være på når du setter deg og reiser deg.



Kjør aldri mens noen sitter på rullatorens sete!

Innholdsfortegnelse

Sikkerhetsforskrifter	s. 2	Rekondisjonering	s. 10
Garanti	s. 2	Profildeksel	s. 10
Produsert i Sverige	s. 2	Smøre vaieren	s. 11
Innhold	s. 3	Feilsøking	s. 11
Kontakt	s. 3	Tilbehør for din sikkerhet	s. 12
Justering av setet	s. 4	Tilbehør for din komfort	s. 13
Justering av håndtaket	s. 4	Tilbehør for din komfort	s. 14
Felle ut S7 SMART	s. 5	Tilbehør for dine behov, sikkerhet og komfort	s. 15
Legge sammen S7 SMART, foldesperre	s. 5	Størrelse og mål på S7 SMART	s. 16
Fast transportbånd	s. 5	Tekniske data	
Slik bremses du	s. 6		
Justering av bremsen	s. 7		
Justere slepebremsen	s. 7		
Kjøretips – «komfortchassis»	s. 8		
Lær deg «sakseteknikken»	s. 9		
Vedlikehold	s. 10		
Rengjøring	s. 10		

Kontakt (ev. lokal leverandør)

Har du spørsmål eller behov for hjelp med produktet, ber vi deg i første omgang kontakte den lokale leverandøren (hjelpemiddelsentralen).

Kontaktopplysninger til produsenten:

Eurovema AS, Post: Boks 53, 2021 Skedsmokorset, Besöksadress: Svennerudveien 34, Frogner

Telefon 46301939. framapost@eurovema.no, www.eurovema.no

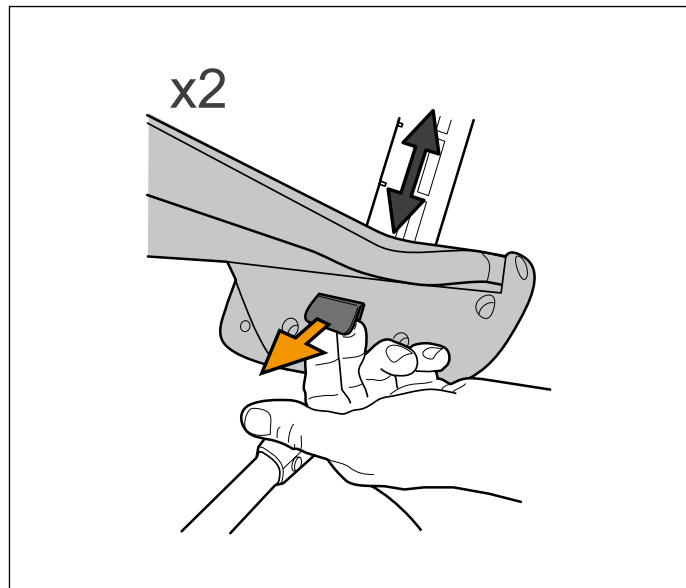
Justere rullatoren

Justere høyden på setet

Endre en side av gangen. Trekk ut knappen under setet. Løft samtidig opp eller trykk ned setet til ønsket høyde. Kjenn etter om knappen klikker tilbake, slik at setet er låst. Gjør det samme på den andre siden. Kontroller nøye at setet er plant før du bruker rullatoren. Trykk ned midtplaten på setet. Setet kan ikke justeres på Kid-rullatoren.

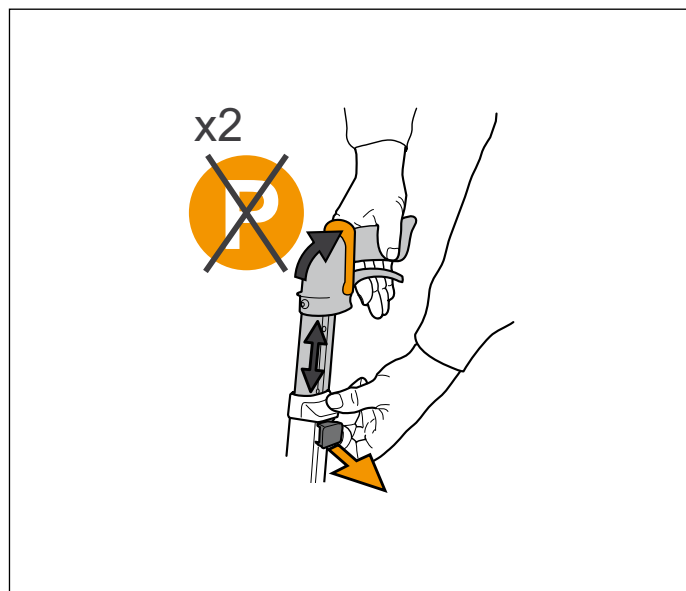


Skyv aldri rullatoren når en person sitter på den.



Justere høyden på håndtakene

Fjern ev. profildeksel (se side 9). Ved å trekke ut knappen kan du endre høyden på håndtakene, se intervallene på side 16. Sørg for at bremsebøylen er felt opp, juster deretter høyden og kontroller at knappen «klikker tilbake». Test at bremsen fungerer etter justeringen, før du bruker rullatoren! Still deg oppreist nær rullatoren. Håndtakshøyden er riktig når hendene er på høyde med håndtakene. Når du har brukt rullatoren en stund, merker du selv om du vil gjøre ytterligere justeringer. Det skal være komfortabelt å gå med Smart-rullatoren. Mekanisk stopp for maksimal håndtakshøyde. Antall synlige hull utgjør markert høydeintervall.



Håndtakshøyde

Når du går med rullatoren, bør du gå uten å bøye deg fremover, ha rullatoren nær kroppen, holde ryggen rak og se fremover.

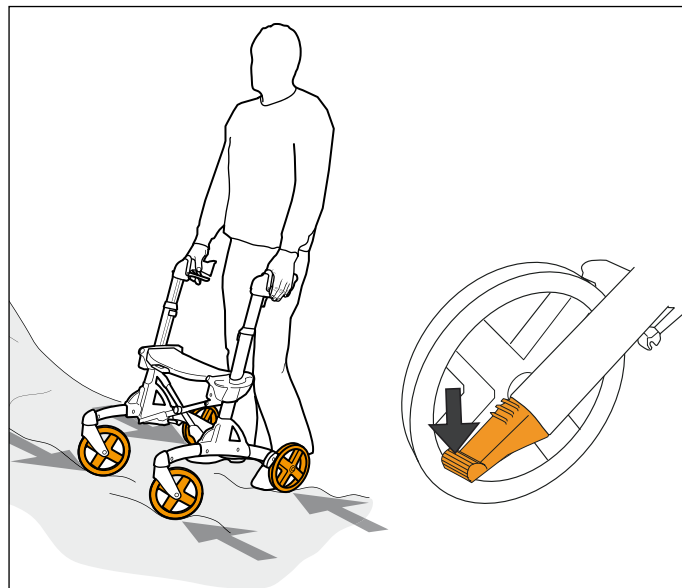
Kjøretips

Komfortchassis

Smart er utstyrt med Comfort Frame™, et «komfortchassis» som sørger for at den triller mykt over ujevnheter i veien. Når du trenger å komme deg over et større hinder eller komme opp på en fortauskant, kan du få hjelp av «vippehjelpen» som sitter ved bakhjulene. Trykk ned den ene pedalen samtidig som du løfter etter håndtakene.



Ikke løft etter setet når du vil over et hinder, for da klapper rullatoren sammen!



Lær deg "sakseteknikken"

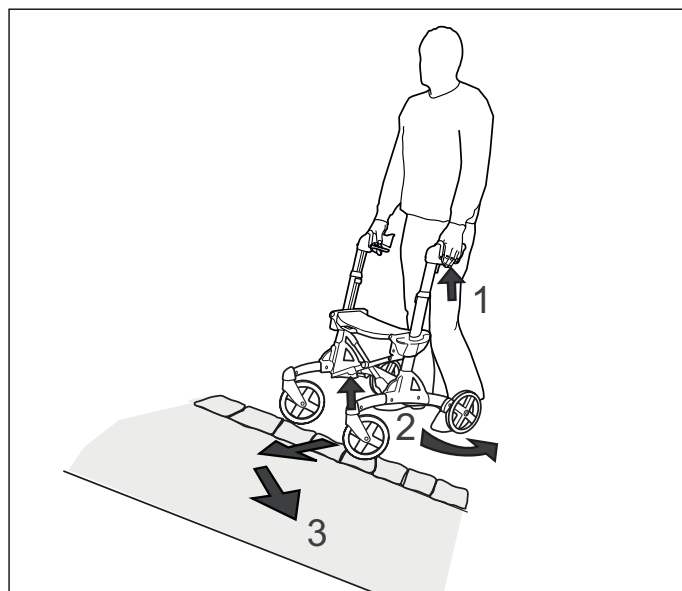
Kjør på skrå frem mot hinderet. Brems på den ene siden. Vipp rullatoren litt bakover slik at forhjulene løftes, sving forhjulene opp over hinderet. Det er enkelt når du har lært deg det!



For din sikkerhet!
Sett på parkeringsbremsen før du setter deg på Smart!



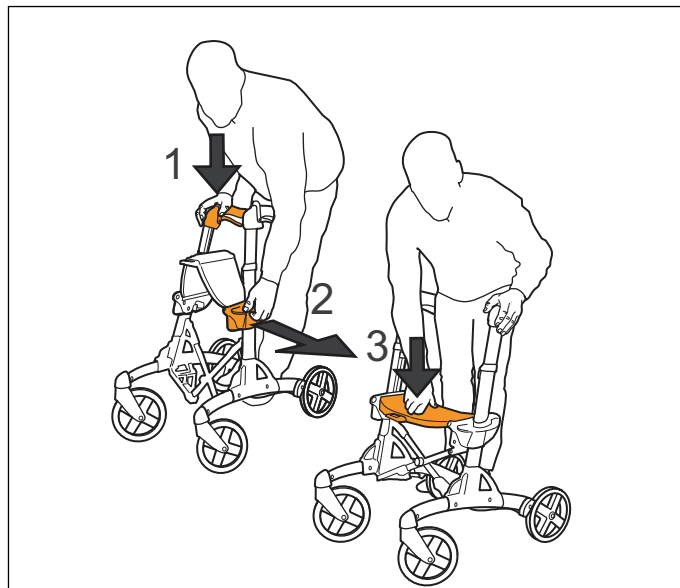
Kjør aldri mens noen sitter på rullatorens sete!



Felle ut og legge sammen Smart-rullatoren

Felle ut Smart

1. Ta tak i det ene kjørehåndtaket med en hånd, og vipp rullatoren lett i samme retning, slik at hjulet løftes noen centimeter.
2. Dra utover i det grå løftehåndtaket på den andre siden.
En fjær hjelper til med å felle ut rullatoren.
3. Trykk ned midtplaten på setet for å låse rullatoren.
4. Hvis rullatoren er utstyrt med foldesperre, trekker du i båndet og trykker ned midtplaten på setet for å låse rullatoren.

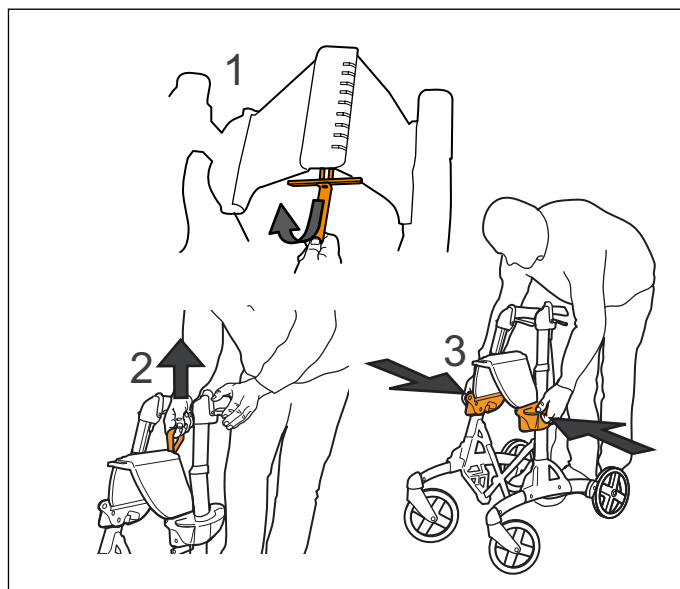


Legge sammen

Fjern en eventuell kurv.

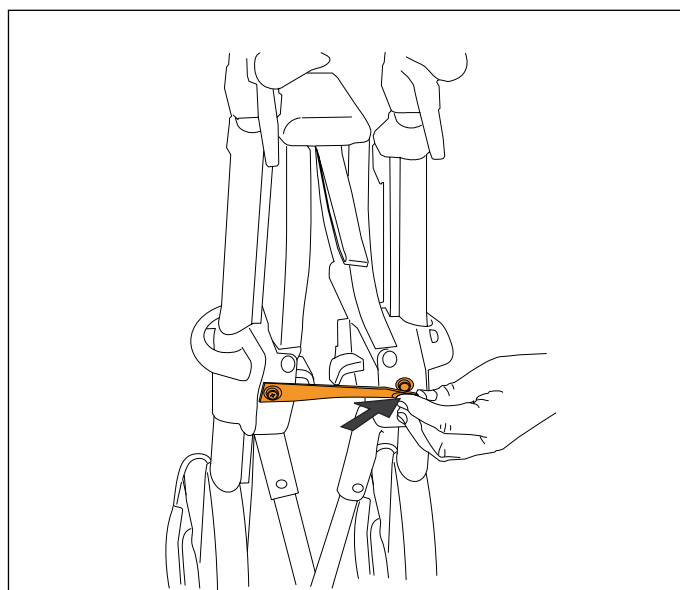
Hvis foldesperre er montert, må du dra båndet og løfte.

1. Dra i båndet.
2. Løft i båndet.
3. Trykk sammen Smart med håndtakene på siden.



Fast transportbånd

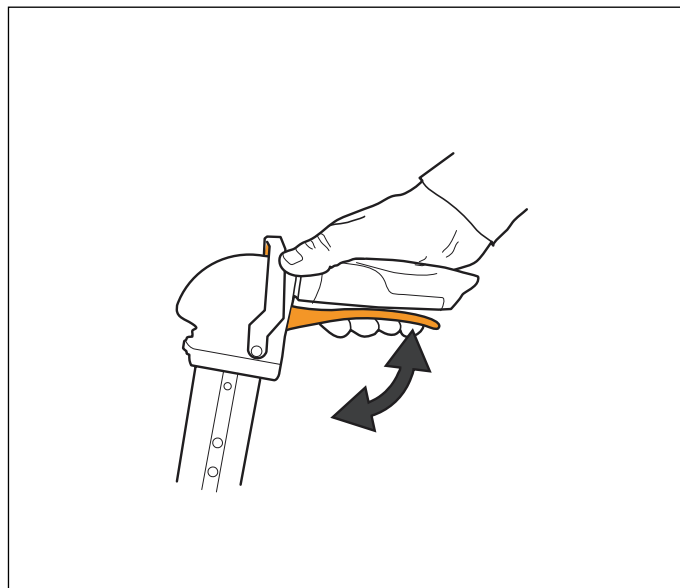
Er rullatoren utstyrt med fast transportbånd, slås rullatoren sammen (se punktene ovenfor) og blir sammentrakt gjennom trykknappen. Løsne knappen, og rullatoren kan felles ut.



Slik bremses du trygt

Kjørebremsen

Bremsen aktiveres ved at bremsespaken under håndtaket trykkes oppover.

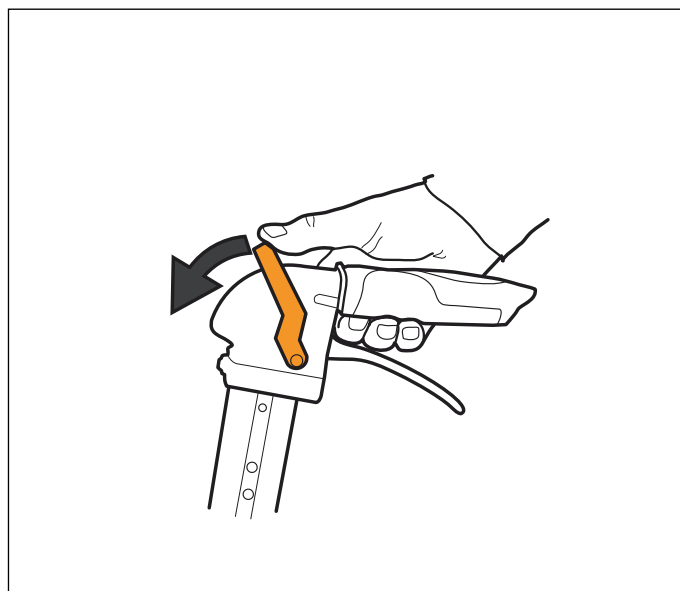


Parkeringsbremsen

Parkeringsbremsen aktiveres ved at bremsebøylen felles forover til den er horisontal.

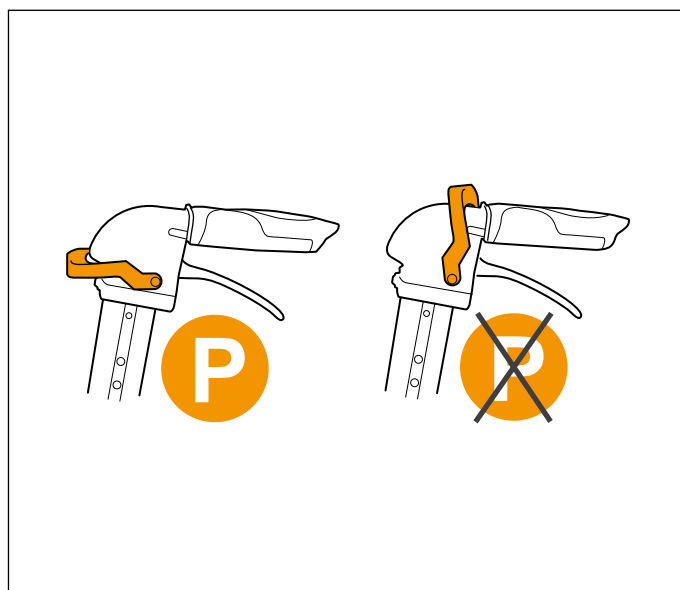
Parkeringsbremsen skal ikke være låst når du justerer bremsen eller håndtakshøyden.

Bremsen skal være aktivert når man sitter på setet.



Frigjør parkeringsbremsen

Bremsen frigjøres ved at bremsebøylen felles rett oppover til et klikk høres.



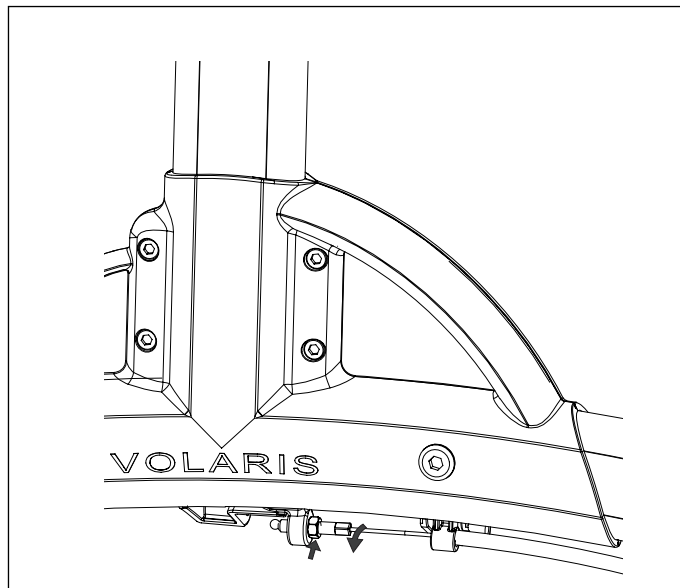
Slik bremses du trygt

Justere bremsen slik at den fungerer som den skal

Du kan stille bremsekraften ved å justere vaieren på undersiden av rammen.

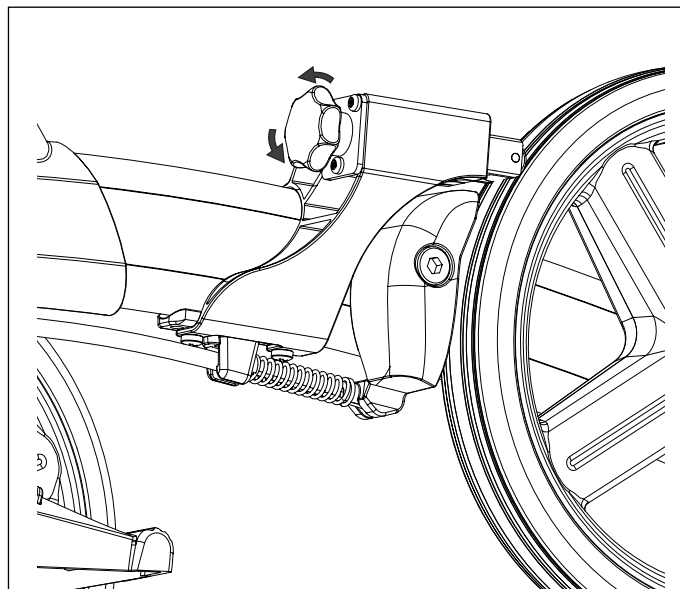
1. Frigjør parkeringsbremsen.
2. Frigjør/løsne mutteren med en fastnøkkel 8 og vri den gjengede akselen.
3. Stram den gjengede akselen hvis du ønsker økt bremsekraft. Løsne den gjengede akselen hvis du vil redusere bremsekraften.
4. Trekk til mutteren med en fastnøkkel.

Bremsen bør justeres slik at den sitter så nær slitebanen som mulig uten at den kommer borti. Hvis du justerer bremsen for hardt, blir det unødig tungt å aktivere parkeringsbremsen.



Slepebrems

Vri på rattet for å justere effekten av slepebremsen. Slepebrems er standard på Kid-rullatoren.

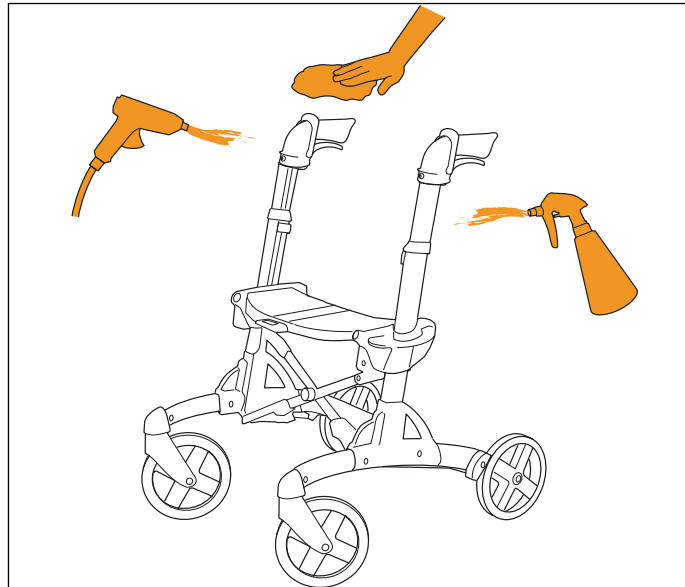


Vedlikehold

Rengjøring av rullatorer og tilbehør

Det lønner seg å vedlikeholde rullatoren skikkelig, da varer den lenger.

Tørk av smuss med en våt klut og et mildt rengjøringsmiddel. Vær nøye med at det ikke samler seg smuss mellom hjulene og bremseskoene, det kan påvirke bremseeffekten! Det går fint å spyle av den med en høytrykksspyler eller en hageslange. Tørk godt etterpå, gjerne med trykkluft.

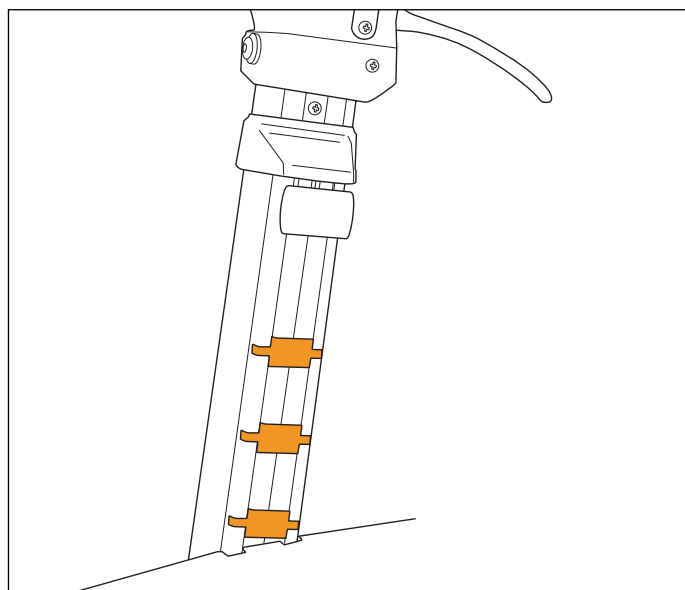


Rekondisjonering

Ved rekondisjonering i vaskeanlegg skal ikke rullatorens bremse være aktivert. Rullatoren skal kjøles ned til romtemperatur før den brukes og justeres.

Profildeksel

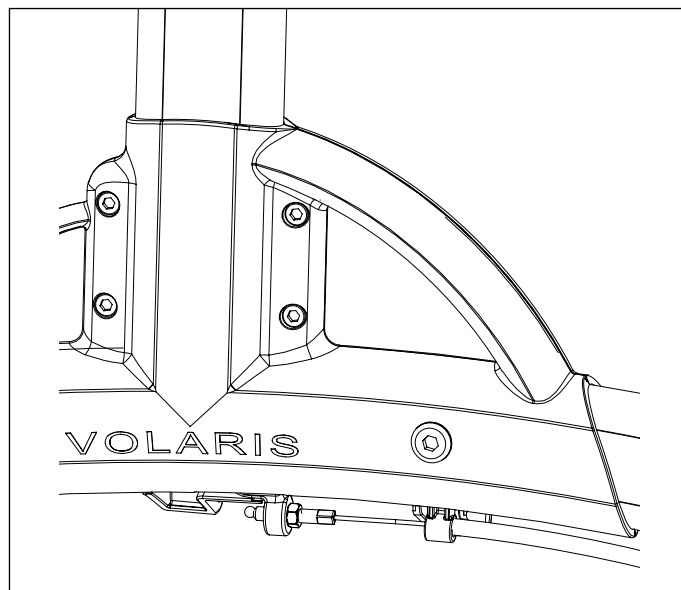
Profildekselet brukes for å unngå at noe setter seg fast. Følger med rullatoren. Bør sitte i alle synlige hakk, både over og under setet.



Vedlikehold

Smøre vaieren

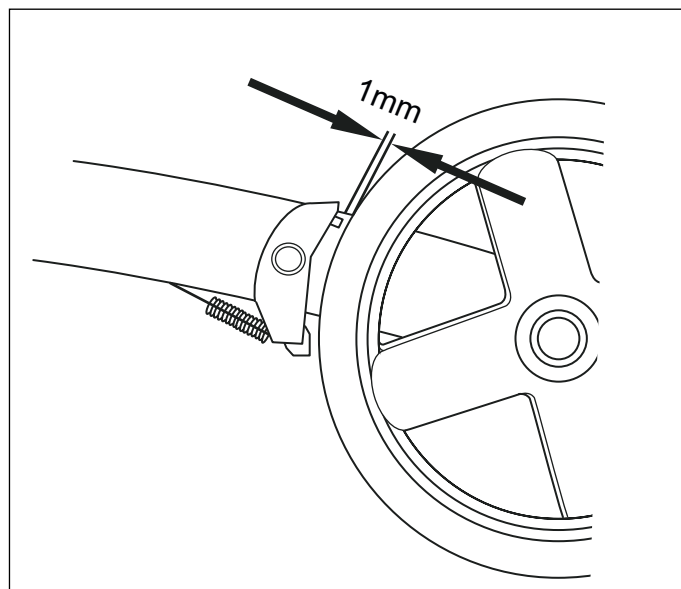
Etter vask smører du bremsevaieren under rammen. Ved å påføre noen dråper olje på vaieren.



Feilsøking

Hvis rullatoren ved bruk drar til den ene siden, kontroller at hjulene snurrer like lett, og at hjulgaflene svinger lett. Kontroller at hjul og gafler er godt festet. Kontroller at ikke smuss eller skitt sitter fast mellom hjul og bremsesko.

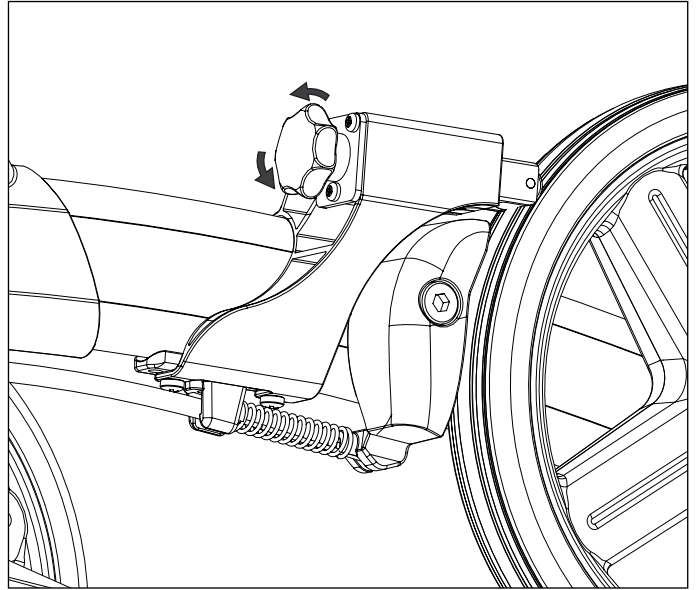
Hvis bremsen ikke tar eller tar ulikt, kontroller at det er 0–2 mm avstand mellom bremsesko og hjul på begge sider. Kontroller at bremsevaieren er festet i bremsearmen under rammen. Kontroller at fjæren ved bakhjulets bremsesko er hel. Kontroller at bremse-skoen trykker like mye på begge sider ved bremsing. Justere vaieren.



Tilbehør for din sikkerhet

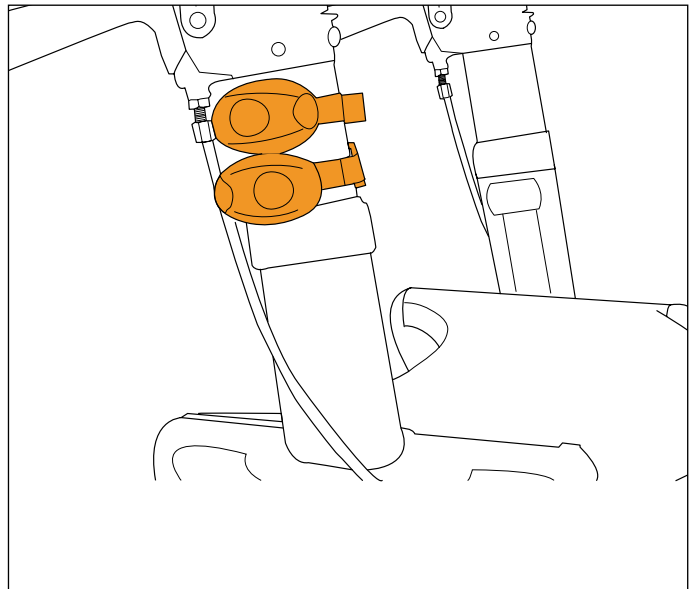
Slepebrems

En bremse med justerbar, kontinuerlig friksjon.



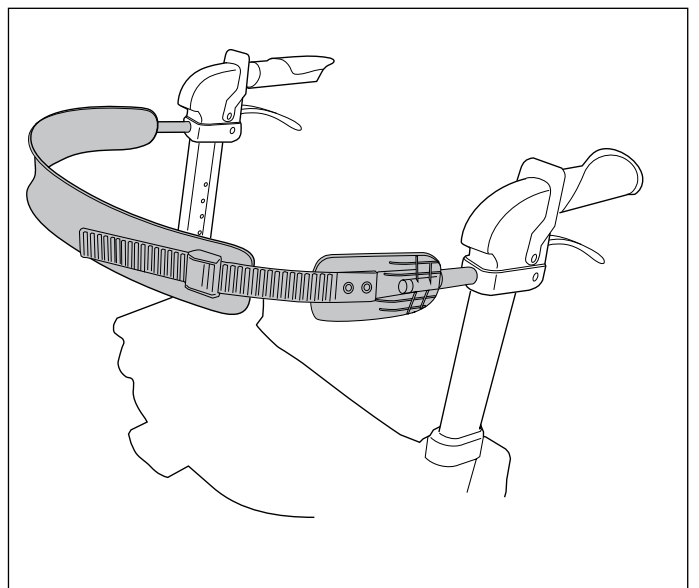
Belysning

Settes fast på stativet med borrelås. Rødt lys bakover, hvitt lys forover. Batteridrevet. Lett å fjerne, lett å bytte batteri.



Ryggbånd/Stillbart ryggbånd

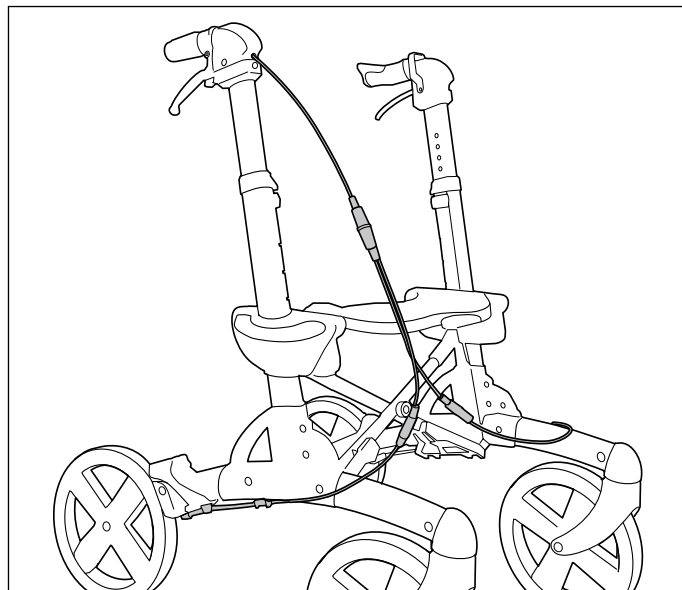
Kraftig støtte for ryggen som gir en sikrere følelse. Festes med to bolter i eksisterende fester.



Tilbehør for din sikkerhet

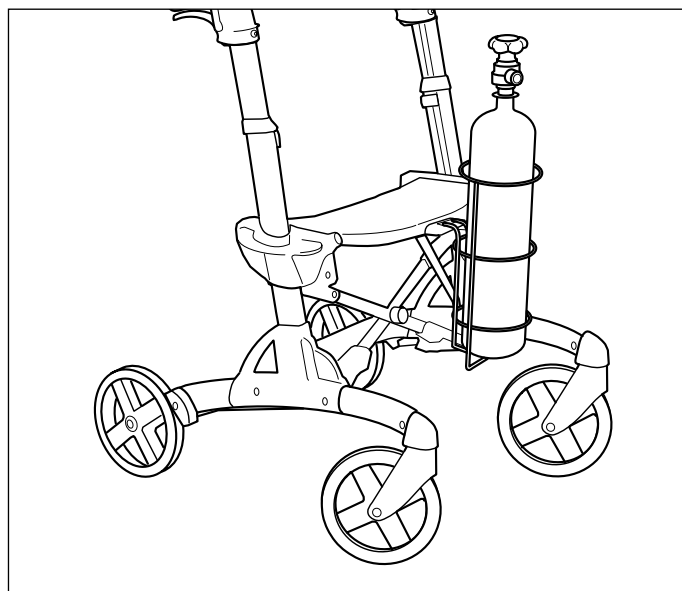
Enhåndsbrems

Låser begge bakhjulene, aktiveres av enten kjørebremse eller parkeringsbremse.



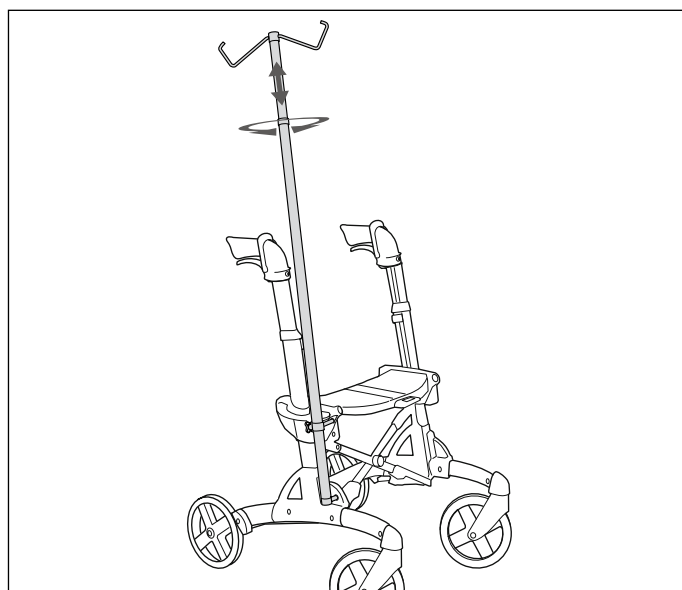
Holder for oksygenflaske

Kraftig stålkurv som hektes på setet, samt medfølgende feste. Lett å fjerne.



Intravenøsstativ

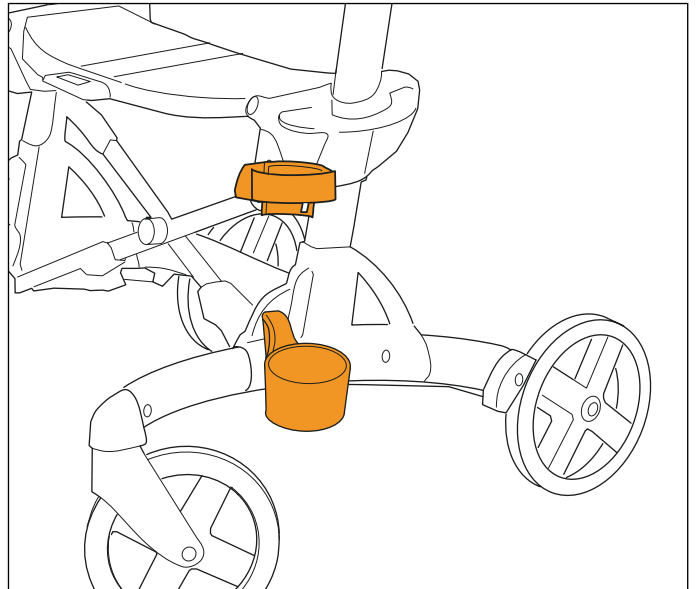
Husk at drypposer kan påvirke stabiliteten til rullatoren. Ved montering på Compact og Kid, vri posen inn mot rullatoren for ekstra stabilitet. Maksimal vekt 2,2 kg.



Tilbehør for din komfort

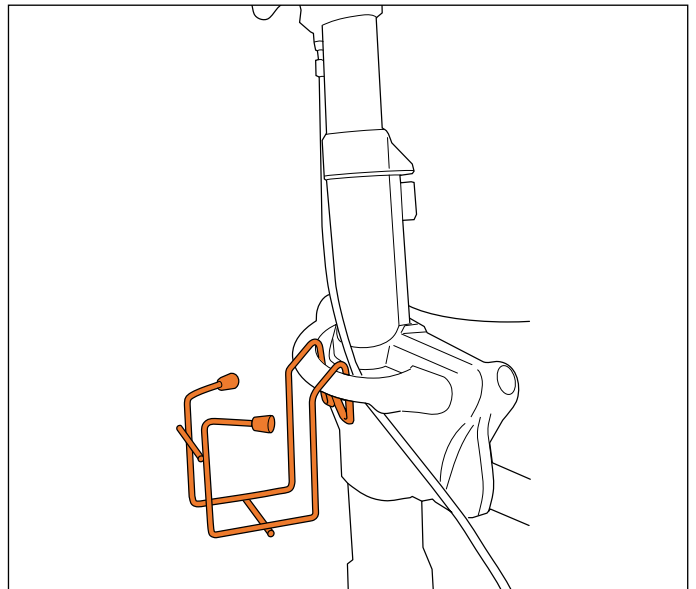
Krykkeholder

To deler som skrus fast på tiltenkt sted. Holder stikk, krykke eller paraply på plass.



Flaskeholder

Holder i plastbelagt tråd for flaske/boks. Rommer 0,5 liters flasker og 33 cl bokser. Henges på håndtaket. Maksimal last: 0,6 kg.



Paraply/parasoll

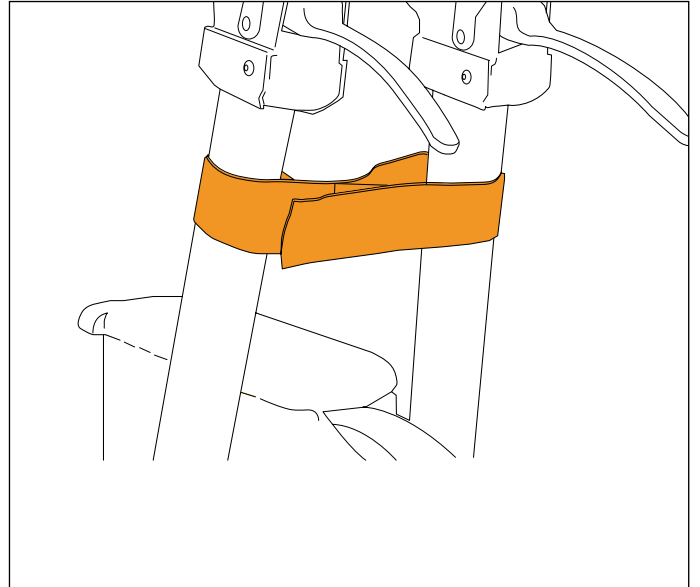
Paraply/parasoll inklusive universalholder som passer til alle Volaris- modeller.



Tilbehør for din komfort

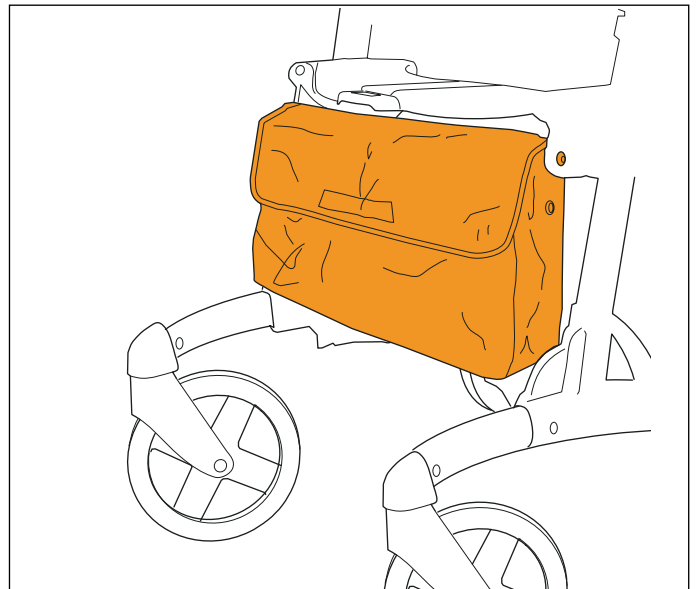
Transportbånd

Fest transportbåndet rundt håndtaket på rullatoren, da holder rullatoren seg sammenslått. Enkelt å montere.



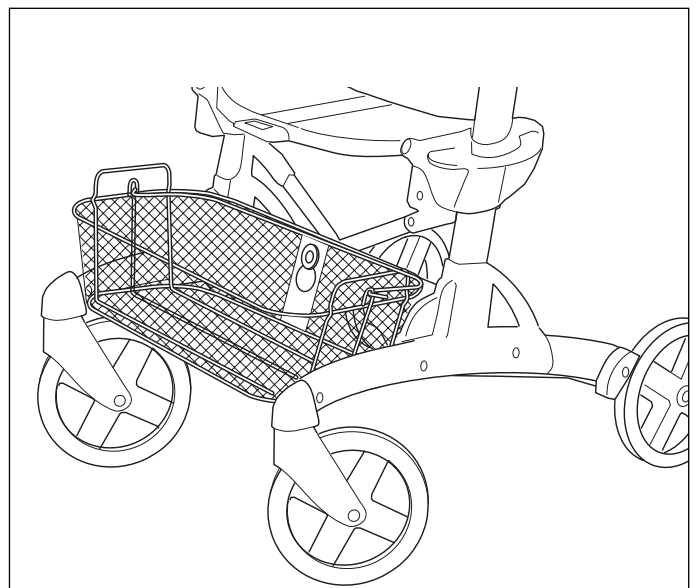
Stoffveske

En myk stoffveske i vevd nylon som kan være på også når rullatoren felles sammen. Lett å fjerne. Kan vaskes. Maksimal last: 5 kg.



Trådkurv

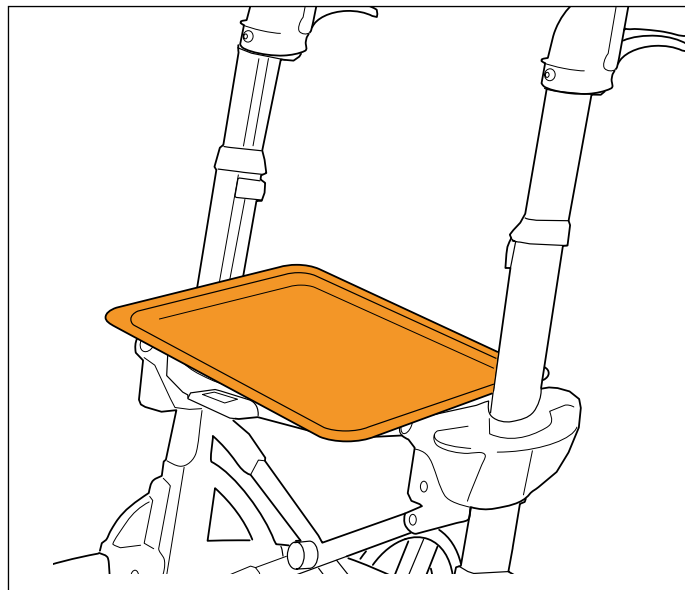
En stødig kurv i metalltråd. Hektes enkelt på Smart. Bærehåndtak. Maksimal last: 5 kg.



Tilbehør for din komfort

Brett

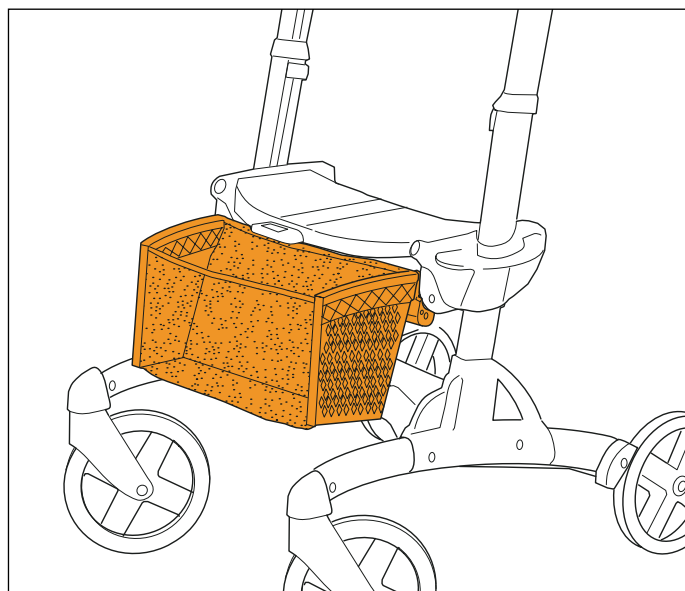
Brett, som settes over rullatorens sete.



Tekstilkurv

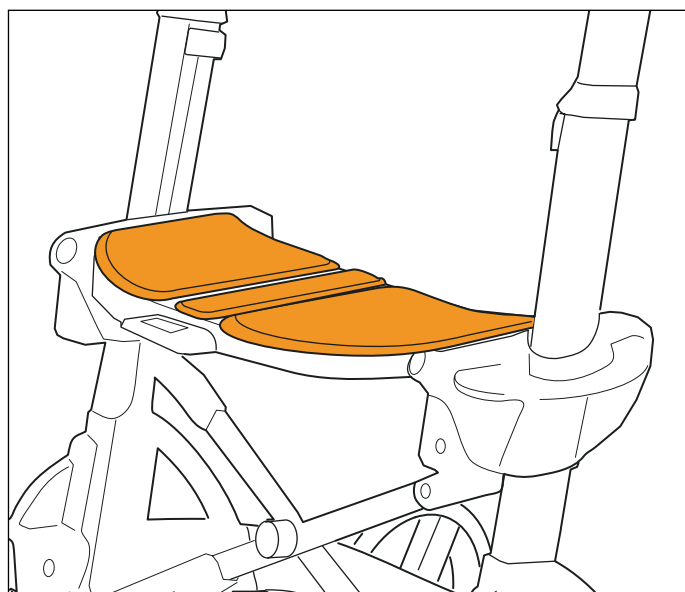
Kurv med plastgavler og tekstilnett i nylon. Kurven kan monteres på alle Volaris-modeller.

Tekstilkurven kan være på også når rullatoren slås sammen. Lett å fjerne. Maksimal last: 5 kg.

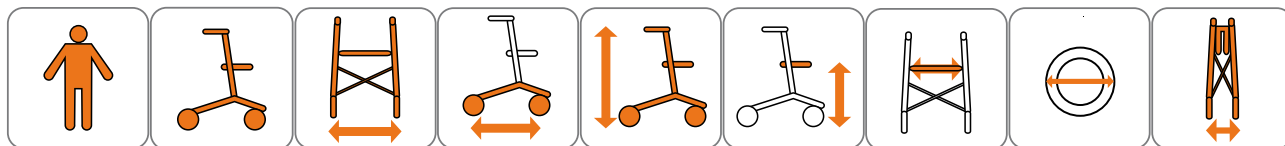


Mykt sete

Tre deler som gjør setet mykere og varmere. Kan bli værende når rullatoren slås sammen.



Tekniske data



SMART*	150 kg	7,8 kg	59 cm	74 cm	76-102 cm	46-60 cm	41 cm	200x32 mm	27 cm
Shadow line*	150 kg	7,8 kg	59 cm	74 cm	76-102 cm	46-60 cm	41 cm	200x32 mm	27 cm
Discovery*	150 kg	8,1 kg	60 cm	74 cm	76-102 cm	46-60 cm	41 cm	200x42 mm	28 cm
Patrol**	150 kg	8,8 kg	59 cm	84 cm	82-107 cm	52-66 cm	41 cm	260x34 mm	27 cm
Patrol XL**	160 kg	+0,5 kg	+ 6 cm	84 cm	82-107 cm	52-66 cm	47 cm	260x34 mm	+ 2 cm
Discovery XL*	160 kg	+0,5 kg	+ 6 cm	74 cm	76-102 cm	46-60 cm	48 cm	200x42 mm	+ 2 cm
*Low		-0,3 kg			68-83 cm	46-50 cm			
**Patrol Low		-0,3 kg			74-88 cm	52-56 cm			
Compact	125 kg	6,8 kg	53 cm	62 cm	73-88 cm	43-57 cm	36 cm	150x32 mm	27 cm
Compact									
Low	125 kg	6,8 kg	53 cm	62 cm	63-79 cm	43-47 cm	36 cm	150x32 mm	27 cm
Kid	60 kg	6,5 kg	53 cm	62 cm	58-70 cm	42 cm	36 cm	150x32 mm	27 cm

Tilbehør for dine behov, din sikkerhet og komfort.

	SMART/ Discovery/ Shadow Line	Patrol	XL	Compact	Kid
Slepebrems	x	x	x	x	x
Belysning	x	x	x	x	x
Ryggband	x	x	x	x	x
Regulerbart ryggband	x	x	x		
Holder for oksygenflaske	x	x	x	x	x
Krykholder	x	x	x	x	x
Flaskeholder	x	x	x	x	x
Paraply/parasoll	x	x	x		
Transportband	x	x	x	x	x
Stoffveske	x	x			
Trådkurv	x	x	x		
Brett	x	x	x	x	x
Tekstilkurv	x	x	x	x	x
Mykt sete	x	x	x	x	x
Enhåndsbrems	x	x	x	x	x
Intravenøstativ	x	x	x	x	

Eurovema

Creates mobility and ergonomics.

Baldersvägen 38 | SE-332 35 Gislaved | Sverige
Tel. +46 (0)371 390 100 | www.eurovema.se | info@eurovema.se